

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Trọng Quế

*Các Thẩm phán:* Ông Trịnh Xuân Miên

Ông Huỳnh Văn Út

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hồ Văn Mìl, là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Hồng Kông - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 52/2021/TLPT-HS ngày 19 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo Lâm Minh S do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2021/HS-ST ngày 08 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

Lâm Minh S (tên gọi khác là Nhí A), sinh năm 1989; nơi cư trú: Số 460 đường Nguyễn Trãi, khóm M, phường N, thành phố C, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Văn Th và bà Đinh Thị X; có vợ và 02 con; tiền án: Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 13/2012/HSST ngày 19/01/2012, Tòa án nhân dân huyện Thới Bình xử phạt 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 năm về tội “Cướp tài sản” theo điểm a, d, e khoản 2 Điều 133 của Bộ luật Hình sự năm 1999, chấp hành xong thời gian thử thách của án treo ngày 19/01/2017, nộp xong án phí hình sự sơ thẩm vào ngày 10/11/2020; tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào năm 2017, Lâm Minh S có mua một xe máy của người bán phế liệu (không rõ họ tên, địa chỉ cụ thể) với giá 350.000 đồng, xe không biển số, không giấy chứng nhận đăng ký xe. S sửa chữa để sử dụng làm phương tiện đi lại. Do xe không có biển số và giấy chứng nhận nên S nảy sinh ý định mua biển số và giấy chứng nhận đăng ký xe giả để sử dụng.

Thực hiện ý định, đầu năm 2018, S lên mạng Facebook tìm thông tin thì phát hiện tài khoản Facebook “KH” có đăng thông tin làm giả chứng nhận đăng ký xe và biển số. S chủ động nhắn tin qua Facebook thỏa thuận giá làm giấy chứng nhận và biển số là 350.000 đồng. Sau đó, S dùng điện thoại di động Iphone 5 chụp số máy, số khung xe và chứng minh nhân dân photo của chị ruột là Lâm Bích Ng, sinh năm

1986, trú số 460, đường Nguyễn Trãi, khóm M, phường N, thành phố C gửi qua Facebook cho đối tượng làm giả giấy tờ xe và biển số. Khoảng 4 ngày sau, nhân viên chuyển phát nhanh (không biết của Công ty nào) đến nhà S để giao biển số xe 69AB-021.36 và giấy chứng nhận đăng ký xe số 003305, tên Lâm Bích Ng, số máy P39PMB000634, số khung B1UM7XX00634. S trả cho nhân viên 370.000 đồng gồm tiền thu hộ và phí.

S sử dụng xe đến tháng 3/2019 thì cho cháu ruột là Lâm Chí V, sinh ngày 13/9/2003, trú khóm M, phường N, thành phố C để làm phương tiện đi học. V không biết nguồn gốc biển số và giấy tờ xe là do S làm giả. Trong thời gian sử dụng, V có thay áo xe từ màu đỏ sang vàng.

Đến khoảng 10 giờ 30 phút, ngày 13/02/2020, V điều khiển xe trên đường Phan Ngọc Hiền, khóm I, phường M, thành phố C thì bị lực lượng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau kiểm tra giấy tờ. Qua kiểm tra nghi ngờ giấy chứng nhận đăng ký xe là giả nên lực lượng tạm giữ xe và chứng nhận đăng ký xe. Ngày 06/03/2020, Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau chuyển hồ sơ cho Công an thành phố Cà Mau xử lý theo thẩm quyền.

Tại Kết luận giám định số 103/GĐ-PC09 ngày 16/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau kết luận:

1. Giấy “Chứng nhận đăng ký xe mô tô xe máy” số 003305, tên chủ xe Lâm Bích Ng, biển số đăng ký 69AB-021.36, ngày 01/12/2018 (ký hiệu A1) là giả.

2. Xe mô tô, xe máy biển số đăng ký 69AB-021.36 (ký hiệu A2):

- Hàng chữ số VTT12YX1P39FMB000634 (dạng dập khuôn) đóng trên thân máy là hàng chữ số nguyên thủy. Không phát hiện dấu hiệu bị đục, cắt, hàn, sửa chữa, tẩy xóa.

- Hàng chữ số RRKWCB1UM7XX00634 (dạng chấu kim) đóng trên khung xe là hàng chữ số nguyên thủy. Không phát hiện dấu hiệu bị đục, cắt, hàn, sửa chữa, tẩy xóa.

Hoàn lại đối tượng giám định: Toàn bộ mẫu vật đã gửi đến giám định.

Tại Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 17/6/2020 của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau xác định: Không tìm thấy dữ liệu tra cứu theo số khung RRKWCB1UM7XX00634 và số máy VTT12YX1P39FMB000634.

Tại Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 26/3/2020 của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau xác định: Không tìm thấy dữ liệu tra cứu theo số máy P39PMB000634.

Tại Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 13/02/2020 của Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau xác định: Biển số 69AB-021.36 chủ xe tên Lý Huyền Tr – sinh năm 1997. Địa chỉ: Số 223, Nguyễn Trãi, khóm B, phường N, thành phố C. Số Chứng minh nhân dân 381811157. Loại xe hai bánh dưới 50cm<sup>3</sup>; Nhãn hiệu DEALIM; Số loại KREA; Màu sơn: Xanh. Số máy RL8139FMBL1SE101424; Số khung RP2DCB6UMEA001424, đăng ký mới và lần đầu ngày 18/8/2014.

Qua làm việc với Lý Huyền Tr thì Tr xác định có sở hữu xe Dealim biển số 69AB-02136. Xe này Tr đang quản lý, sử dụng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2021/HS-ST ngày 08 tháng 3 năm 2021, Tòa án nhân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau đã quyết định: Căn cứ khoản 1 Điều 341, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt S 06 (sáu) tháng tù về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”. Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 11 tháng 3 năm 2021, bị cáo có kháng cáo xin được hưởng án treo. Đến ngày 22 tháng 3 năm 2021, bị cáo kháng cáo bổ sung xin được cải tạo không giam giữ.

*Tại phiên tòa phúc thẩm:*

- Bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa phát biểu: Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2021/HS-ST ngày 08 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Lời nói sau cùng của bị cáo: Thừa nhận hành vi phạm tội, xin được cải tạo không giam giữ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội là phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ. Cụ thể: Năm 2017, Lâm Minh S mua xe máy không biển số, không giấy chứng nhận. Vì vậy, vào năm 2018, S lên mạng Facebook đặt làm giả biển số xe 69AB-021.36 và giấy chứng nhận đăng ký xe số 003305 tên Lâm Bích N với giá 350.000 đồng. S sử dụng xe và giấy chứng nhận đăng ký xe giả cho đến tháng 3 năm 2019, S giao xe và giấy tờ xe cho cháu là Lâm Chí V sử dụng. Đến khoảng 10 giờ 30 phút ngày 13/02/2020, V điều khiển xe trên đường Phan Ngọc Hiền thuộc khóm I, phường M, thành phố C thì bị lực lượng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Cà Mau kiểm tra giấy tờ. V xuất trình giấy chứng nhận đăng ký xe giả thì bị phát hiện. V không biết nguồn gốc biển số và giấy tờ xe là do S làm giả. Với các tình tiết này, Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau đã xét xử bị cáo về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, không oan cho bị cáo.

[2] Hành vi của bị cáo thuộc trường hợp tội phạm ít nghiêm trọng. Cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ tính chất của vụ án, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, áp dụng tình tiết thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải để giảm nhẹ cho bị cáo. Tuy sau khi xét xử sơ thẩm, gia đình bị cáo có cung cấp tài liệu xác định bị cáo có ông ngoại tên Đinh Hồng Kh là liệt sĩ được xem là tình tiết giảm nhẹ mới, nhưng bị cáo có nhân thân không tốt do đã bị kết án nay lại phạm tội nên thuộc trường hợp tái phạm, nên không đủ điều kiện được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ.

[3] Với các phân tích nêu trên, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tại phiên tòa được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Do kháng cáo không được chấp nhận, nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các phần khác của án sơ thẩm không bị kháng cáo hoặc bị kháng nghị, đã có hiệu lực thi hành kể từ khi hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136, điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 341, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự; Khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lâm Minh S (tên gọi khác là Nhí A); Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2021/HS-ST ngày 08 tháng 3 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau về phần hình phạt.

2. Xử phạt bị cáo S (tên gọi khác là Nhí A) 06 (sáu) tháng tù về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

3. Bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Trại giam Công an tỉnh Cà Mau;
- Tòa án nhân dân TP Cà Mau;
- Công an TP Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân TP Cà Mau;
- Chi cục THADS TP Cà Mau;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa HS, án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Nguyễn Trọng Quế**